



MARK YOUR CALENDAR

October 27	-----	Parent Visiting Night (A-M 5-6) (N-Z 6-7)
November 1, 3, 8, 9	-----	Evening Parent/Teacher Conferences
November 10	-----	SIT/PTA Meeting - 5:30 - 7:30 PM
November 11	-----	No School - Holiday
November 17	-----	K - 5 Vision & Hearing Screening
November 21 - 25	-----	No School - Thanksgiving
November 28	-----	Open Enrollment begins - through January 20
November 30	-----	Pre-K Vision & Hearing Screening
December 1	-----	Parent Ed Night - Transitions
December 8	-----	SIT/PTA Meeting - 5:30 - 7:30 PM
December 21 - January 3	-----	No School - Winter Break

SEÑALE SU CALENDARIO

Octubre 27	-----	Noche de visitas de padres (A-M 5-6) (N-Z 6-7)
Noviembre 1, 3, 8, 9	-----	Conferencias de padres y maestros (noche)
Noviembre 10	-----	Reunión SIT/PTA- 5:30 - 7:30 PM
Noviembre 11	-----	No hay clases—Día festivo
Noviembre 17	-----	Exámenes de vista y audición K - 5
Noviembre 21 - 25	-----	No hay clases - Día de Gracias
Noviembre 28	-----	Inicio de Matrícula Abierta - hasta enero
Noviembre 30	-----	Exámenes de vista y audición--preescolar
Diciembre 1	-----	Noche de Educación de Padres
Diciembre 8	-----	Reunión SIT/PTA- 5:30 - 7:30 PM
Diciembre 21 a Enero 3	-----	No hay clases - Vacaciones de invierno

SCHOOL INFO/INFORMACIÓN ESCOLAR

Community Montessori 303-444-7479
Office
Oficina deCM

805 Gillaspie Dr	
Boulder, 80305		
FAX	303-440-6063
Attendance Line	303-447-5408
Línea para asistencia		
SAC	303-499-1125 ext
Guardería para edad	245	
escolar		
Transportation	303-447-5125
Transporte	(Boulder)	
		303-447-5126
	(Lafayette)	
Web Site:		http://schools.bvsd.org/communitymontessori/
Portal Internet:		http://schools.bvsd.org/communitymontessori/
E-mail addresses:		marlene.skovsted@bvsd.org
Direcciones		jeanne.matlin@bvsd.org
electrónicas:		kathy.kinney@bvsd.org

FROM YOUR PRINCIPAL/DE LA DIRECTORA
--

Dear Community Montessori Families,

It has been great to see so many of you these last couple of weeks at the World-A-Fair and the Montessori parent education evening. We also look forward to Parent Visiting Night and conferences, both coming soon. We cannot thank you enough for your continued involvement with your child's education.

I want to share with you what happens on Professional Development days at Community Montessori as these days are critical to our continuous school improvement. While September 19th and October 10th were days off for the children, the teachers use the PD days to the fullest extent. On September 19th we began work on aligning the district math adoption (investigations materials) to the Montessori math curriculum. We reviewed our 05-06 challenges and successes and then drafted our 06-07 all-school goals. In addition, many of our staff participated in an in-service on restorative justice and community-building strategies. On

October 10, time was spent reviewing assessments to complete report cards for children (K-5th). We also joined several other schools for a half day presentation by the well-known educator/author, Debra Pickering. Our focus was one of her books, Classroom Instruction that Works, which articulates 'best practice' strategies for a variety of teaching methods.

I also want to share that I have completed my beginning-of-the-year safety talks in each of the classrooms with the K-5th grade students. This is, of course, only one strategy in a very comprehensive, on-going safe school plan with all of the children. In the safety talks, I focus on the responsibility that we each have to help keep all of our community members safe—through our words, our listening, our actions and our observations. We talk about respect and how to solve problems peacefully. We talk about the drills we practice to help us remain safe in case of an emergency (I'm sure you heard about the first fire drill with horn on October 4th). And finally, we talk about losing one's

privilege to be part of the classroom or even the school if any weapon is brought to school or if any item at school is used as a weapon—this includes body parts. Please enforce with your children at every opportunity that under no circumstances is it acceptable to use violence or even “play attack” at school. This includes fingers being used as guns, pretend karate, toys that represent a weapon and so on. For a more complete description of the Community Montessori safe school plan to ensure our safe and positive school climate, refer to the handbook and the school profile which will be available on-line and in the school office after October. Estimadas familias de Community Montessori,

Ha sido muy grato ver a tantos padres de familia durante los últimos quince días en la “Feria Mundial” y la noche de Educación de Padres Montessori. Con gusto estamos anticipando la Noche de Visita de Padres y las conferencias de padres y maestros, que ya se aproximan. Como siempre, agradecemos muchísimo su continua participación en la educación de sus hijos.

Quisiera compartir con Uds. lo que ocurre durante los días de Desarrollo Profesional en Community Montessori, ya que estos días son de suma importancia para que nuestra escuela siga mejorando. Aunque el 19 de septiembre y el 10 de octubre no tuvieron clase los niños, los maestros aprovecharon al máximo estos días de Desarrollo Profesional. El 19 de septiembre empezamos la tarea de compaginar los lineamientos de matemáticas adoptados por el distrito (materiales de investigación) con el curriculum de matemáticas Montessori. Reflexionamos sobre nuestros retos y éxitos del 05-06 y luego empezamos a fijar nuestras metas 06-07 para la escuela entera. Además, varias personas participaron en un taller

sobre la justicia restaurativa y técnicas para construir comunidad. El 10 de octubre, revisamos las asesorías de los alumnos para preparar sus boletas de calificación. También participamos con varias otras escuelas en una presentación de medio día por Debra Pickering, conocida educadora y autora. Se enfocó sobre uno de sus libros, Classroom Instruction that Works (La instrucción efectiva en el aula), que define las mejores técnicas para varios métodos de enseñanza.

También quisiera compartir que he completado mis pláticas con los alumnos en cada una de las clases K-5 sobre la seguridad. Naturalmente, este es solamente un aspecto de un plan comprensivo y continuo para una escuela segura, que involucra a todos los niños. En las pláticas de seguridad, me enfoco en la responsabilidad que tenemos cada uno de ayudar a mantener seguras a todas las personas de nuestra comunidad –por medio de nuestras palabras, nuestra manera de escuchar, nuestras acciones y nuestras observaciones. Hablamos del respeto y de cómo resolver los problemas pacíficamente. Hablamos de las prácticas que hacemos para estar seguros en caso de alguna emergencia (probablemente supieron Uds. de nuestra primera práctica de incendio, el 4 de octubre). Y finalmente, hablamos de que uno pierde el privilegio de participar en la clase, o aún en la

17th. There will also be future articles in the Buzz on the various components of our safe school plan—peer mediation, restorative justice, and conflict resolution strategies to name just a few. Do not hesitate to talk with your child’s teacher or myself about this very important topic.

Sincerely,

Marlene Skovsted

jugar al karate, juguetes que representen armas, y demás. Para una descripción más completa del plan de seguridad escolar de Community Montessori , favor de consultar el Manual y el perfil escolar que estará disponible en el portal Internet y en la oficina de la escuela después del 17 de octubre. En El Zumbido también habrá artículos futuros sobre varios aspectos de nuestro plan de seguridad escolar, como la mediación entre pares, la justicia restorativa, y otras técnicas para resolver conflictos. Por favor no dude en hablar con la maestra de su hijo/a o conmigo acerca de este tema tan importante.

Atentamente,

Marlene Skovsted

escuela, si trae cualquier arma a la escuela o si utiliza como arma alguna cosa en la escuela –inclusive el propio cuerpo. Suplicamos reforzar con sus niños en toda oportunidad que nunca y de ninguna manera es aceptable usar violencia, ni siquiera “jugar al ataque” en la escuela. Esto abarca usar los dedos como pistolas,

NEWS RELEASE

NEWS RELEASE

BOULDER VALLEY SCHOOL DISTRICT

Learning Materials Adoption Preview

The Board of Education of the Boulder Valley Schools invites the public to examine materials being considered for adoption as basic learning materials for the following subject areas:

Secondary Human Sexuality and Human Growth and Development

The materials proposed for adoption will be on display for patron review at the Boulder Valley Schools,

Education Center, Learning Services, District Instructional Media Center (DIMC)

6500 E. Arapahoe,

Boulder, CO 80303

Materials will be on display for 3 weeks.

October 3rd – 21st

Preview hours are Monday - Friday, 7:30a.m - 4:30p.m.

For further information about materials adoption review, call Katy Fleming, Health Education Coordinator at 303-618-9246.

NOTICIA IMPORTANTE

DISTRITO ESCOLAR DEL VALLE DE BOULDER

Crecimiento, Desarrollo Humano y Sexualidad Humana

Revisión Pública de los Materiales de Enseñanza para Nivel Secundaria

Los maestros de las escuelas intermedias y preparatorias del Distrito han revisado los materiales adicionales de aprendizaje que se utilizarán en la enseñanza del plan de estudios de secundaria que trata sobre el crecimiento y desarrollo humano y la sexualidad humana. Estos materiales estarán en exhibición para la revisión del público del 3 al 21 de octubre en la biblioteca del Distrito (District Instructional Media Center) en el Centro de Educación del Distrito, situado en 6500 E. Arapahoe Rd. en Boulder.

THANK YOU

PRIMARY SHELVES

The Montessori shelves are very specialized. In fact, it is impossible to purchase shelves for some of the materials that are also low enough for the children to reach. The following builders have just completed 24 perfect shelves for the primary classrooms. Now we will be able to switch out the “not so perfect” sizes!

Thank you to *Rick Meyers, Michael Grace, Scott Andrew, Eric Gutheinz, Kai Larsen, Jim Voss, Lisle goeldner, Gloria Rivera, Tom Seid & Lisa Gardner-Sweeney.*

ESTANTES DEL PREESCOLAR

Los estantes Montessori son muy especializados. De hecho, es imposible comprar estantes para algunos materiales que sean suficientemente bajos para que los niños los puedan alcanzar. Las siguientes personas acaban de construir 24 estantes perfectos para los salones de preescolar. Ahora podremos cambiar los que no están tan perfectos. Gracias a *Rick Meyers, Michael Grace, Scott Andrew, Eric Gutheinz, Kai Larsen, Jim Voss, Lisle Goeldner, Gloria Rivera, Tom Seid y Lisa Gardner-Sweeney*

GRACIAS

Fondo de Oportunidad de Impact on Education (Impacto en la Educación)

Distribuye \$160,000 a las Escuelas del Valle de Boulder

Para apoyar a los 4000 alumnos de familias de bajos ingresos del Distrito Escolar del Valle de Boulder, Impact on Education (Impacto en la Educación), anteriormente Foundation for Boulder Valley Schools (Fundación par alas Escuelas del Valley de Boulder), lanzó el Fondo de Oportunidad. Como parte del programa, recientemente Impact on Education distribuyó \$100,000 a los directores de las escuelas del Distrito que participan. Con este dinero, durante el transcurso del año escolar los directores ayudarán a los alumnos a pagar las cuotas de clases, comprar los anuarios, rentar instrumentos musicales, conseguir transporte a las escuelas, y mucho más.

También como parte del Fondo de Oportunidad, recientemente Impact on Education inició Crayons to Calculators (Desde Crayones hasta Calculadoras), una campaña escolar colaborativa para niños necesitados. Crayons to Calculators, una colaboración entre Extras for Education (Extras para Educación), la fundación “I Have a Dream”® (Tengo un Sueño) de Boulder County, y Impact on Education, recientemente distribuyó a las escuelas del Valle de Boulder una cantidad de útiles escolares con valor de \$60,000, gracias a un generoso donativo de Corporate Express y donativos por Internet de miembros de la comunidad (usados para comprar útiles al costo en Corporate Express).

¡Esto significa un total de \$160,000 que Impact on Education ha distribuido a las escuelas del Valle de Boulder específicamente como asistencia a las familias de bajos ingresos!. Aunque

más de 2,000 alumnos han recibido ayuda gracias a estas contribuciones, necesitamos doblar este apoyo para asistir a otros 2,000 más que aún necesitan ayuda.

Para hacer un donativo a Crayons to Calculators, subir al portal

www.crayonstocalculators.org. Para contribuir al Fondo de Oportunidad, o a cualquiera de los programas de Impact on Education, se puede enviar un cheque a Impact on Education, PO Box 9011, Boulder, CO 80301. Para más información, llamar al (303) 447-5132.

Impact on Education's Opportunity Fund

Distributes \$160,000 to Boulder Valley Schools

To support the 4000 Boulder Valley School District students from low-income families, Impact on Education, formerly the Foundation for Boulder Valley Schools, launched the Opportunity Fund. As part of the program, Impact on Education recently distributed \$100,000 to principals from participating BVSD schools. With this money, principals will help students pay for class fees, purchase yearbooks, rent musical instruments, secure transportation to school and much more throughout the course of the school year.

Also part of the Opportunity Fund, Impact on Education recently launched Crayons to Calculators, a collaborative school supply drive for kids in need. Crayons to Calculators, a partnership among Extras for Education, the "I Have a Dream"® Foundation of Boulder County and Impact on Education, recently distributed a retail value of \$60,000 worth of supplies to Boulder Valley schools thanks to a generous donation from Corporate Express and online donations from community members (used to purchase supplies from Corporate Express at cost).

This accounts for a total of \$160,000 that Impact on Education distributed to Boulder Valley schools specifically to aid students from low-income families! While over 2,000 students have been helped by these contributions, we must double support in order to assist the other 2,000 still in need. To make a donation to Crayons to Calculators, log on to www.crayonstocalculators.org. To donate to the Opportunity Fund, or any of Impact on Education's programs, send a check to Impact on Education at PO Box 9011, Boulder, CO 80301. For more information, call (303) 447-5132.

UPDATES

- **Parent handbook and family directory** You should have received your parent directory and parent handbook in your child's Wednesday folder. If you have not, please contact your child's teacher or the school office. We request that you keep the handbook in a safe place for reference and also for your remaining years at Community Montessori. Every few years (this year) we do a major update, but generally, handbooks go to new families only.
- **Parent/Teacher Conference** sign-up notebook is on the table in the parent information area. Please come in to sign up for your conference. The notebook will be available for sign-up through Friday, October 28th. Do not call the office to schedule your conference. Thank you.
- **The Annual Book Fair is coming** We will be having the book fair at Barnes & Nobel again this year on Wednesday, November 30th from 3:00 – 7:00 PM. You may preorder any books you know you will want, or that they

may not keep in stock, two weeks before the fair. Barnes & Noble will then hold them for you until the fair. Everyone work on those Holiday list and help our school and classroom libraries grow.

- It is time for the **2005 Share-A-Coat drive** that our Boulder Valley Rotary Club sponsors. In addition to coats and other items of clothing, **they also collect children's used story books and other books** that can be recycled back through the schools and to other organizations. Collection boxes will be available in our school as of October 13, with pick-up dates of October 27, November 10 and December 1. Once the coats are picked up, they will be cleaned and distributed with a final distribution on December 17 and 18. Thanks to the efforts of all concerned the program has been very successful in the past and has provided warm clothing to many less fortunate men, women and children.
- Be sure to check the Parent Information Center for 5th grade ski pass information, Life Long Learning classes, community events and lots more!
- **Manual de Padres y Directorio Familiar** Ya deben Uds. haber recibido su manual para padres y directorio familiar en la carpeta del miércoles de su hijo/a. Si no, favor de comunicarse con la maestra o con la oficina de la escuela. Suplicamos que mantengan el manual en un lugar seguro durante los años que les queden en Community Montessori. Se actualiza cada pocos años (este año), pero generalmente, los

manuales se envían únicamente a las familias nuevas.

- **Conferencias de Padres/Maestros.** La libreta de citas se encuentra sobre la mesa en el area de información para padres. La libreta estará disponible para anotar su cita hasta el viernes 28 de octubre inclusive. Favor de no llamar a la oficina para programar su conferencia. Muchas gracias.
- **¡Ya viene la Feria de Libros anual!** Nuevamente, nuestra Feria de Libros anual se llevará a cabo en Barnes & Noble el miércoles 30 de noviembre de 3:00 a 7:00 PM. Quince días antes de la feria, pueden Uds. pedir previamente los libros que sepan que van a querer comprar, o que quizá estén agotados. Entonces Barnes & Noble se los reservará hasta que empiece la feria. ¡Al pensar en los regalos de Navidad pueden Uds. ayudar a ampliar las bibliotecas de los alones y de la escuela!
- Es la época de la campaña **2005 Share-A-Coat (Compartamos un abrigo)** que patrocina el Club Rotario del Valle de Boulder. Además de abrigos y otras prendas de ropa, **también recolectan libros de cuentos infantiles y otros libros** que se puedan reciclar a las escuelas y a otras organizaciones. Las cajas para recolección estaran disponibles en nuestra escuela desde el 13 de octubre, y las fechas de recolección serán octubre 27, noviembre 10, y diciembre 1. Ya recolectados los abrigos, se mandan limpiar y se distribuyen a personas necesitadas, con la distribución final el 17 y 18 de diciembre. Gracias a los esfuerzos de muchísimas personas, el programa siempre ha sido un gran éxito y ha provisto de ropa abrigada a muchos hombres, mujeres, y niños necesitados.

- Por favor asegúrense de consultar en Centro de Información para Padres para información sobre los pases de esquiar para 5° año, clases de Life Long Learning (Aprendizaje de por vida), eventos de la comunidad, y mucho más.